

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)

Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)

Band: 75 (1990)

Heft: 2

Artikel: Gedius framassuns socialists : legend documents 1918-38

Autor: Collenberg, Adolf

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-881594>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

G E D I U S F R A M A S S U N S S O C I A L I S T S

Legend documents da 1918-38

A D O L F C O L L E N B E R G

Ins sa volver e storscher sco ins vul — dil bien sur dad els anflan ins ellas scartiras sursilvanas ni plaid ni miez. Anzi: negina caschun da dar ina suarada ei veginida tra-laschada els anno 1918-38, il spazi priu en egl pli da manedel. Incarnaziun digl hostil, ambassadurs digl anticrist (v.d. il giavel), inimitgs dil cristianissem ein lur tetels. Ch'ei devi en quels onns gediis e framassuns sesents en Surselva negin che havess pretendiu da detschiert, ed al pugn plein socialists han ins mussau da viver! Malgrad lur nunexistenza enteifer nossa scheina ein els stai objects d'ina propaganda nunstunclenteivla ed implacabla. Fantoms senza fatscha, presents dapertut e palpabels negliu, ston ei esser stai sco talpas ella tiara ed el tgierp sursilvan. Per tala propaganda balurda muncava tier nus evidentamein ina realitat corrispondenta. E tuttina: l'energia impundida lien era enorma e tradescha sistem. Mo tgeinin? Ins drova buca encuir ditg per anflar sil-meins la culissa: tradiziun ed ideologia cristianas en general e la renomada tesa dalla congiuraziun dils gediis per la perdiziun dil mund, compilada entuorn 1900 els schinumnai «Protocols dils sabis da Zion»

— in famus falsificat. Mo quella tesa ei vengida derasada en nundumbreivlas scartiras da gassa ed outras, ed ei cheutras daventada enorm populara en tscherchels catolicks, antisemitics e naziunalists, senza ch'ins numni ni enconuschi la fontauna obscura.

La tesa dalla congiuraziun

Gia da vegl enneu han ils cristians titulau e diffamau ils gediis sco assassins da Cristus. Ils detagls da lur existenza adina periclitada e savens sanguinusa sco minoritad denter ils cristians sail surseglir. Mintga scolast relata ei, mintga scolar sa ei. El 18avel tschentaner ei l'emprema loscha (Loge) framassonica veginida fundada ell'Engheltiara. Quella ha denton negin connex culs gediis — gie, lezs vegnevan schizun sclaus d'in commemoradi ed han lu fundau atgnas loschas (schinumn. «Winkellogen»). Ils framassuns ein beinbaul vegni stgimatisai inimitgs dalla s. Baselgia essent adherents d'in humanism laistic, illuminau-raziunalistic. Antecessurs digl anticrist han ins titulau els. Tgei han ils gediis e framassuns da far in cun l'auter?

Tescherchels ecclesiastics han viers la fin dil 18avel secul entschiet a propagar che Pontius e Pilatus seigien stai schefs dallas empremas loschas (varga 1800 onns avon che quellas ein veginidas fundadas!). Els entscheivan a fierer dacheudenvi gediis e framassuns el medem futgé, pretendend ch'ils gediis profiteschien dalla secularisa-

ziun dil spért e sustegnien perquei ils illuminaders framassuns. Ord quei connex ei lu vegnida sviluppada l'entschatta dil 19avel tschentaner la tesa, tenor la quala ils gedijs fussen sco gidonters digl anticrist auturs dad ina congiuraziun secreta per acquistar il domini sur digl entir mund (Brev da J.B. Simonini ad Abbé Barruel 1806. La damonda d'autenticitat ei en quest connex irrelevonta). La secta giudaica, haveva ei num, intendi maun en maun culs sofists, illuminats, framassuns e giacubins (Revoluziun franzosa!) l'extirpaziun dil cristianissem. Tut lur activitads stettien en connex cun lur plan. Dettien ins ad els aunc il dretg da burgheis els stadis cristians e cheutras igl access a tuttas professiuns, lu vegnien ils zun versai gedijs prest a surprender il domini ell'economia, e cheutras crear la basa materiala per lur intendiu domini mundial.

Il 19avel schendra novs inimitgs: il socialissem. En tact parallel cun sia genesa e siu svilup vegn el integraus ella tesa dalla congiuraziun ed il liberalissem aunc gest vitier! Per aschi da dir: in multipac! Daco quei? Ils liberals seigien artavels dil spért democratic e laistic dalla Revoluziun franzosa, d'in spért raziunalistc e da revolta che decristianiseschi l'Europa, ed il socialissem seigi siu affon legitim. Gie: il Marxismus ateistic seigi la suprema consequenza dil liberalissem e sco tal la torta divina per quel. Omisdus seigien hostils al cristianissem — gest sco ils framassuns e gedijs. Essend gedijs e framassuns dalla medema pasta seigien liberalissem e so-

cialissem nuot auter che instruments dils gedijs framassuns per lur miras.

Papa Leo XIII ei s'exprimius en caussa framassuns 1884 (*Humanum genus*). Il temps era madirs pils misterius «Protocols dils sabis da Zion». Quei fil ei ius senza cal ella guila dil spért antisemitic, antiliberal, anti... anti..., anti... che dominava il catolicissem dils 1900 — e che ha schendraru las ideas dil giuvenot Hitler e pli tard senza dubi levgaujau enorm sia lavur ella Bavaria catolica — e quella dil Mussolini. Ils spérts eran preparai per lur dictatura dils anti... .

Nies bien pader Maurus Carnot era dil mein, ch'ils framassuns hagien mess a frusta igl imperi catolic dall'Austria. Mistral e redactur dalla Gasetta Romontscha G.G. Condrau, scriva el, «haveva enconuschiu il niebel caracter digl imperatur Carl, bandschaus tras ina turpigiusa revoluziun, persequitaus dils framassuns. . .» (Ischi 18/1922, p. 104). Dil medem mein ei in onn pli tard era il Calender Romontsch (Cal. Rom. 1923, p. 90).

Schebein ins ha legiu zazu sin claustra ils «Protocols dils sabis da Zion»? Ni ha p. Maurus forsa mo vuliu arrundar e completar il Münchner Beobachter dils 9.II.1918 nua ch'ins sa leger che l'uiara gest targada (e spiarsa) seigi stada l'ovra dils gedijs e framassuns per metter alla malura igl Imperi tudestg? Seigi sco ei vegli: la tesa dalla congiuraziun lubescha scadina insinuaziun, affirmescha scadin pregiudezi e possibilitescha tutta spezia da propaganda anti... anti... anti... Fetgien ils antipods tgei ch'ai veglien: tut seschava alla

fin reducir sin ina intriga diabolica dils gedijs viers la cardientscha catolica e sin lur congiuraziun. Schi sempel era quei a sias uras — e la persecuziun ed extirpaziun sistematica dils gedijs europès en nies tschentaner tras glieud da bien spért cristian ei stada la consequenza horribla da schi banals pregiudezis millenars e centenars amplificai tenor basegn e mira.¹

Suenter la Secunda uiara mundiala han ins per in temps buca pli astgau selubir dad esser aviartamein antisemit. Mo buca schar pender las alas! Schei naven gedijs e framassuns — e tgei vonza dalla tesa? Communists e socialists. Schi sempel! Alla basa in tema, e sisu la variazion actuala. Scuder scudein nus ch'ei tun'en la val . . . Mintga temps cumpona taluisa sia melodia. Dil 1975 naven han ins entschiet a scuder ils verds. La scantschala ha denton schau ora quella ronda actuala. Ils temps ein semidai rapid suenter 1960/70 ed ella ha buca pli pudiu satuer. Ins era fatschen-taus detgavunda cun sesez (concil, sindas) ed ha lu surschau la politica als laics. En consequenza han las midadas dils 1970 naven parturiu ina nova qualitat el cumbat politic ed ideologic enteifer nossa scheina sursilvana. Vul dir: quei ch'ei schabegiau dapi lu cun amitgs ed opponents da tutta spezia e cun tut quei che suerava buca dad agen e partisan ei buca semplamein stau ina varianta banala dils decennis precedents.

La digren dalla surpussonza ecclesiastica en consequenza dil megliurament dalla scolaziun per grondas parts dalla giumentetgna, la movibladad da quella ed igl in-

gress inevitabel dad auters meinis transportai era dils differents mieds da massa han midau urdadira als nos. Ins ha entschiet ad enconuscher e per part renconuscher ch'ei dat aunc auters valents models da viver e patertgar ordeifer dil ghetto sprial e politic dalla «cultura dils nos», nutrida pli dalla negaziun che d'agen program. Cuortamein detg: il cumbat religius-ideologic sursilvan senza remischun ei setransformaus en consequenza dalla digren dalla pussonza ecclesiastica en vitgs ed uclauns suenter 1960/65 en in cumbat persunal enteifer l'elita politica. La defensiun, ussa persunala, en-contre scadin disturbi sprial e politic ei denton restada igl affect predominant. Quei han prominentes referents adina pu-spei demonstrau en quels onns a nus stu-detgels dalla Romania da students. Quei ei denton buca miu tema. Quel tracta giudezis e pregiudezis historics ella «cultura dils nos».

Il lungatg traditur

Il lungatg ei in archiv vivent. El cusa e cuntscha giudezi e pregiudezi centenar d'in pievel en sia textura, tradend aschia siu spért d'ina generaziun a l'autra. En cudi-dischs e gasettas fastisein nus il spért dils temps, dicziunaris e lexicons archive-schan passau e present, e la viarva plídada cuntegn las vanzadiras dil targau e la schientscha dil vivent.

Lein cuortamein far l'emprova da nov cul DRG, la Gasetta Romontscha ed entginas

periodicas romontschas enta maun! Quei daventa buca culla mira da dilucidar il tema en sias finessas, anzi mo per schar dar in per schatgs ord las fontaunas da spért e schientscha sursilvans — sentelli buca da quellas che san render nus loschs. Igl ei plitost la suga che ha strunglau nies spért e lavagau nossa cultura politica tochen sil di dad oz. Sefatschentar cun quei artadi fa da basegns, sa daventar in act da liberaziun ord quei che ha fatg / fa stretga nossa scheina.

Schatgs ord igl archiv da pregiudezi e propaganda

DRG 7,966 f: «Gedi, allgemein verbreitet, meist in negativer Bewertung». Il gedi perpeten, haver ina gniffa da gedi; hanliar cun in gedi ei buca bien; Wus Jüdäus habeis saimper Dieu sbüttô; dir manzegnas, far pagar tscheins, zundrar sco in gedi; far profit, far dumandada de gedi; far il gedi; il gedi della fiera; il gedi falliu; schar murir in gedi el saung (v.d. tredlar) . . . Il gedi ranver ei in auter motiv fetg dera-sau. Franc enconuscheva Pater Alexander Lozza ord la historia entgins sgarscheivels pogroms encounter ils gedius; haveva el forsa schizun enconuschentscha digl holocaust instradau egl Imperi tudestg cura ch'el publichescha egl Ischi 1942 «Ina bandischada che obtegn il dretg de burgheis denter ils Romontschs? Nus legin sin p. 159/60:

«Enconuschas ti ellas, las siat soras ord il paradis terrester? Ellas ein vegnidas bandischadas ensemes cun Adam ed

Eva. Ussa ein ellas siat parleras, spir scrottas e rubaglias, siat strias, cun la noda d'ina smaledicziun divina sil frunt! (. . .) Nua ei la secunda, la ranveria, vegnida vi? (. . .) Denter ils Gedius ha ella alzau sias tendas . . . Mo cura che quei pievel smalediu, nudaus cun la marca de Cain, senza rauas e senza patria, ei sespatitschaus dapertut il mund entuorn, eis ella ida cun el. — «Usura» senumna la crudelie degli della ranviera . . . Ella ha speculau sur la miseria dils pievels ed ha strunglau quels, sco quei criu survient dil sogn Evangelii! Mintgaton ein ils pievels strunglai stai si cun fier e fiug ed han fatg sgarscheivla vendetga!»

1942 feman ils tgamins digl Holocaust ad Auschwitz ed autorora — ina giustificaziun ord tiara romontsch? Fuss el mo ius a cat-scha il di ch'el ha scret quei, nies bien Pader Alexander!

L'existenza dad expectoraziuns sur dils gedius en Russia seigi mo allegada. Anflar anflan ins ellas en las Annalas 43, 1928, p. 224 ss. Jeu sfegiel enstagl empau la Gasetta Romontsch.

Sco in nibel neraglia compara la Ligia de pievels 1919 vid il tschiel, empermittend nuot bien.

«Sche nies pign pievel, tochen ussa in pievel grischun e svizzer, vul sextrader a quels signurs diplomats ils quals lavuran en emprema lingia per ils victurs, framassuns, gedius, gronds capitalists . . . ». La Ligia de pievels seigi in instrument da lur cumbat encounter la baselgia catolica! «Sepertgirei da quella Ligia de pievels! . . . La Ligia de pievels, construida a Versailles, ei la realisaziun dil pli carezau plan dils framassuns! . . . (GR 19, 1920).

Buca che jeu vulessi defender la Ligia de pievels da 1919 — anzi, quella ha buca valiu ils fiars dil giavel. Denton: 1920 fuva ella aunc ina speranza, e sch'ella ha disdiu sil-suenter, lu segir buca muort ils sura allegai motivi! Schi sempel schain ils fatgs buca. L'emprema uiara mundiala ei sper bia auter daventada in terribel monument per il naufragi moral dalla Europa aristocratica.

cratica, cristiana e naziunalista: cun las armas ch'ils altars han benediu han ils trons mess a smerscha lur pievels tschöchentai tras vanagloria, empermischuns, propaganda. Alla fin dall'uiara han quels buca pli giu la forza, ed ils imperaturs da Vienna, Berlin e S. Petersburg buca la caschun da cantar il Tedeum usitau. Culs regenters Dei gratia ei era la mascra cristiana da lur domini curdada. La cristianitat ei sfrundada en consequenza en ina profunda crisa ch'ella ha empraua da dumignar cun la mobilisaziun totala dils ses encunter tut quei che era buc dil siu — e dend la cuolpa a quels che han gia da vegl enneu stiu star botta per tut quei ch'ins haveva sez fatg ni tralaschau da far. Cherchez la femme, resp. ils gediis! Fuss la pli biala, sche buc els fussen la cuolpa da tut.

«Il pli grond gudogn ord la stermentusa uiara mundiala han senza dubi ils gediis tratg . . . Lur pussonza che fuva gronda schon avon l'uiara — grazia a lur allianza culla framassuneria e socialdemocratica — ei daventada oz quasi tutpussonza» (GR 39,1924. Sig. «y»).

Schi sempel ei quei. Gediis fanatics e romans pagauns «inspirai domisdus dal prenci de quest mund, il demuni», han assassinai Jesus. . . (A quei zinismus clerical san ins mo rispunder cun zinismus laistic: havessen ils sura numnai gediis e romans buca mess Jesus vid la crusch, havess quel buca saviu ademplir la profezia e cheutras spindrar la carstgaunadad. Perstgisei!)

Ils menaders della socialdemocrazia ein dapertut Gediis, ils pli vegls inimitgs da Cristus e sia baselgia. . . La finanza americana ei els mauns dils Gediis e la politica americana els mauns dil framassun (GR 12,1927).

Scavazzei ils infams!

E la Russia? La sventireivla ei

«sut ils scorcs gediis Lenin, Trotzky, Tschitscherin e compagnia. . .» (GR 49,1923). «. . . battai ni buca battai, socialists ni communists ni bolshevics ein tuts «Marxists», giuvnals dil gediis Karl Marx» (GR 17,1933).

Aschuntein aunc, per cumpletar igl arranschament, il liberalismus modern che «ha sclavinau igl entir uorden social» (GR 7,1932), lu vegn scadin pertscharts: tut in toifel, tuts la medema razza da Cain, viaden cun tut e tuts el medem sac: péra, meila, nuschs, maruns, socialists e communists, gediis e bulius, radicaluns e maluns, framassuns e liberaluns! U catolic ni diabolic, u da nies Diu ni gediis.

Mussolini!

Percletg dat ei ell'Italia in che ranscha la canaglia:

«Cun clara egliada ha Mussolini, el, il sempel um vegnius ad ault cun atgna forza e derivonza dalla classa bassa dil luver talian, viu la parentella denter il liberalismus, il socialismus e la framassuneria» — e terrau tuts treis. (GR 30,1926).

(Fr) «y» ei incantaus, ed el ei era bials leds, ch'il Cremonesi, «bien catolic» e «frar d'in ault prelat dil Vatican», ei daventaus 1926 guvernatur da Roma, «fertont che siu antecessur fuva il gediis Nathan, cau dils framassuns talians» (GR 31,1926). Nathan — igl anticrist gediis ella citad dil Papa! Pertgorri Dieus! Cau dils framassuns — tgi ei lur bab? La risposta stat el DRG 6, 553: il s.h. giavel. Miserere nobis Domine.

Ed aschia vinavon senza retenentschas.

Mussolini ei il grond um che spendra l'Italia, in exempl tarlischont per la giuventetgna romontscha (B.P. ella Vusch dils

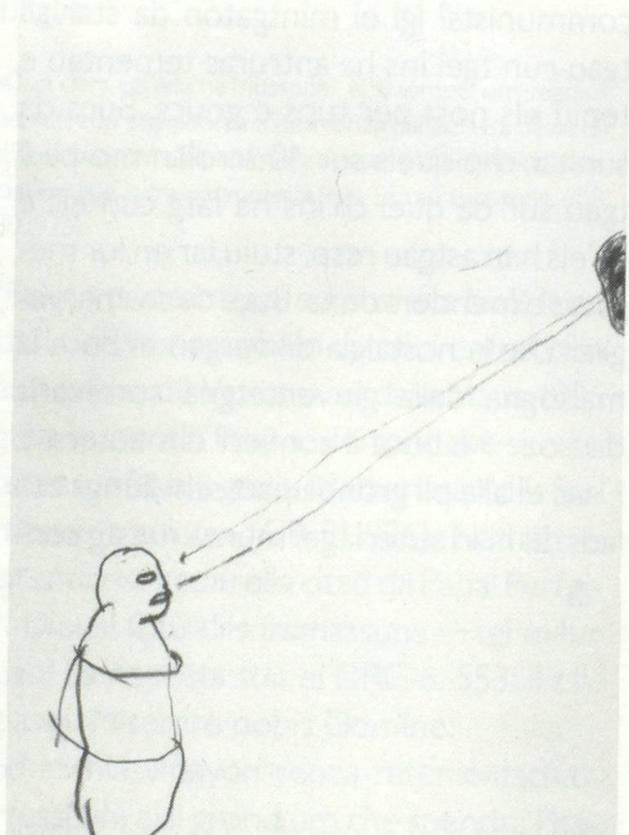
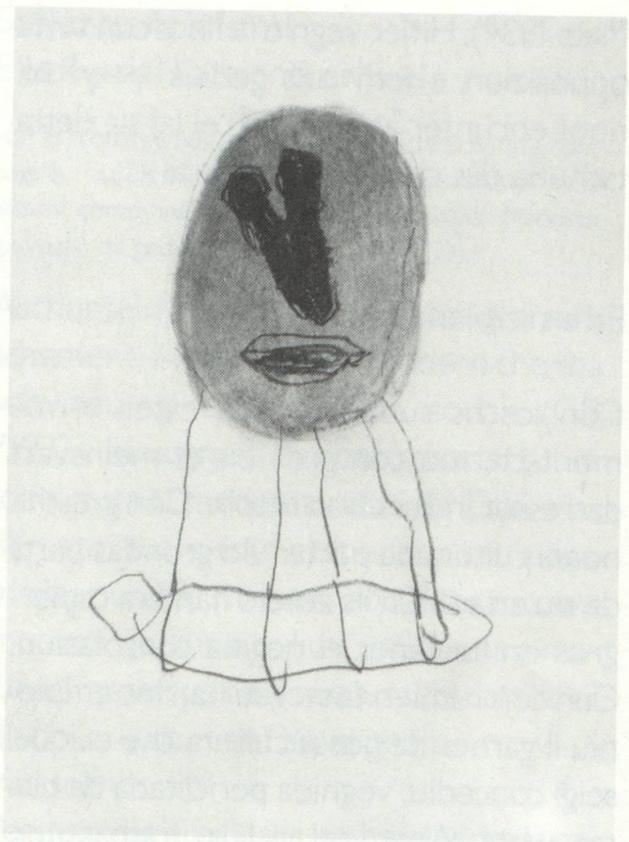
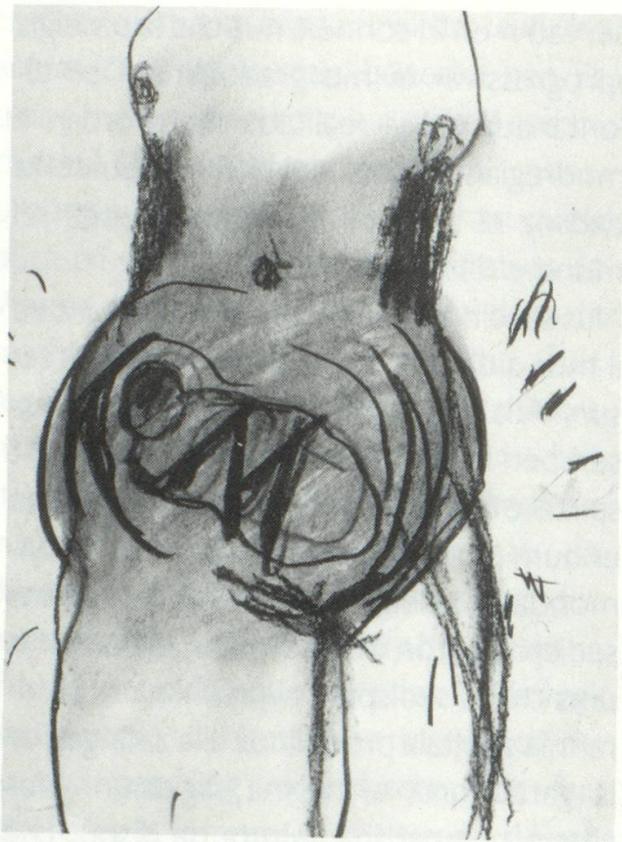
Mats 1934). Hitler vegn e fa flucs cun tutta opposiziun e fem culs gediis — «y» ha nuot encunter aschiditg ch'el lai sia detta tschuffa dils catolicks.

Ed els scrolan il tgau

Con loschs sundel je dad esser in romontsch, mo con grev eis ei meinsvart dad esser in Sursilvan catolic. Con grev ha nossa cultura da purtar vid grondas parts da siu artadi! Ch'ils auters han era capiergnas en lur faner ei negina consolaziun. Cun con rumien tussegau han ins empleniu il garner da nossa cultura che ei, quei seigi concediu, veginida periclitada da biaaras varts. Aber da gediis, framassuns, communists? Igl ei mintgaton da star sil tgau cun tgei ins ha antruras tementau e teniu «ils nos» per tups e gnucs. Buca da surstar che quels sur 40 scrolan mo pli il tgau sur da quei ch'ins ha fatg cun els e ch'els han astgau resp. stuiu far en lur meglies e menders onns. Buca da sesmarveglier che la nostalgia dil vargau ei buca la malsogna dalla giuventetgna sursilvana dad oz — e buca il confiert dils auters. E Haas ei alla pli gronda part schi liungs sco lads. El ni in auter: tgei munta «uestg con-

servativ» en in connex, nua che la baselgia «progressiva» ei mo gradualmein pli al-lontanada dallas realitads che mordan e mudregian ils laics da 1990? La Surselva dad oz ei buca pli in mund, mobein el mund e dil mund.

Nus savein buca pli leger nossa cultura ed il mund dad oz culs eglis da nos antecessurs. Alla retscherca da quei che savess esser per in sursilvan da 1990 nutriment spirtal e cultural ord nies artadi genuin ha ei num sortir graun e mistira. Sur la damonda, tgei seigi l'in e tgei l'auter, san ins sedispitar, ston ins sedispitar, eis ei neruras ch'ins sedispeti, avon ch'ina nova tirannia spiritala prendi nus ella zaunga. Far la gattamorta ei negina sligiaziun. Nus stuein svilupar ina cultura da disput che accepta silmeins minimalas reglas fundamentalas d'ina societat aviarta. Aschi grev sco quei ei: ei dat leutier negina alternativa, essend che manifests, declamaziuns ed exclusiuns ein negin equivalent. Quei che schabegia momentan puncto cultura da dialog en nies uestgiu fa ir snavurs dil dies giu. En buca ditg vegnan fundamentalists da tuta specia a raccoltar ils fretgs da quei desaster. Ch'ins seigi cunsients: fiug fan quels ch'ins lai sufflar en pegna — mo tgi sebrischa il tapun?



Tgi sa, sch'ei dat quei liug rodund nua ch'ins po finir ed entscheiver . . .

I

Igl um peglian ins per il plaid, la dunna per il tgil.

II

In di tarmettan ils Signurs da Be in mulissier da Mu enta Me per far da saver als Signurs da Me che els, ils Signurs da Be, vessien mustgas da cumprar la Val Or per bials raps. Els, ils Signurs da Me pudessien far il plascher e ponderar sche els veglien primo inaga insumma entrar en caussa e sche gie, secundo clamar la uatga sinaquei ch'ins sappi secunvegnir sur dil prezi.

Ils Signurs da Me udend da raps ein stai fiug e flomma e vessen aunc fatg pli bugen oz che damaun il handel. Igl emprem ha ei mo giu num da far serrar democraticamein la bucca a quels ch'eran buca dil meinis dils Signurs da Me, e cun empau mescal ei quei gleiti stau fatg. E cun quei pign ferdruiss eisi stau.

La Val Or ei vegnida vendida, ils raps ein vegni incassai ed il mulissier da Mu ha bandunau satisfatgs ils signurs da Me. Quels umens ch'ein stai vida quei patg han anflau negin ruaus suenter la mort. Per strof han els stuiu ir entuorn ella Val Or a garend sco il bov da Lavaz. Cura che l'aura mida ni las quatertempras audan ins aunc oz a burlend els. Anflan buca ruaus, anflan buca ruaus.

Perquei fagei buca sco vos tats han fatg! Teni en honur vos-sas vals, sinaquei che vos vegnentsuenter tegnien vus en honur.

Leo Tuor

III

... mei a luvrar e lu emprendis Vus dad obedir al schef, aschiglioc essas Vus naven dalla finiastra ...

... ils plevons grischuns ch'ein encunter Haas, a quels san ins mo clamar: buca in da vus fuss habels da surprender igl uffeci d'uestg ...

... Signur anticrist, vossa fin vegn ad esser sgarscheivla ...

passaschas orda brevs anonimas a critichers dad uestg Haas

IV

Damonda in affon: «Mumma valan ils condaments da Diu puspei suenter l'uiara?»

III